



Brüsszel, 2025. július 7.
(OR. en)

11312/25
ADD 1

MI 511
COMPET 695
IND 249
TELECOM 237
CONSOM 131
JAI 1040
CT 91
PI 146
AUDIO 65
DELECT 95

FEDŐLAP

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Az átvétel dátuma:	2025. július 2.
Címzett:	Thérèse BLANCHET, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	C(2025) 4340 final - ANNEX
Tárgy:	MELLÉKLET a Bizottság (EU) .../... felhatalmazáson alapuló rendelete az (EU) 2022/2065 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az online óriásplatformokat és nagyon népszerű online keresőprogramokat üzemeltető szolgáltatók általi, az ellenőrzött kutatókkal való adatmegosztásra vonatkozó technikai feltételek és eljárások megállapítása tekintetében történő kiegészítéséről

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a következő dokumentumot: C(2025) 4340 final - ANNEX.

Melléklet: C(2025) 4340 final - ANNEX

Brüsszel, 2025.7.1.
C(2025) 4340 final

ANNEX

MELLÉKLET

a Bizottság (EU) .../... felhatalmazáson alapuló rendelete

**az (EU) 2022/2065 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az online
óriásplatformokat és nagyon népszerű online keresőprogramokat üzemeltető
szolgáltatók általi, az ellenőrzött kutatókkal való adatmegosztásra vonatkozó technikai
feltételek és eljárások megállapítása tekintetében történő kiegészítéséről**

MELLÉKLET

A Bizottság adatfeldolgozói feladatai a digitális szolgáltatásokról szóló rendelet szerinti adathozzáférési portál működtetésével kapcsolatos adatkezelési tevékenységek során

- (1) A Bizottság a digitális szolgáltatási koordinátorok nevében biztonságos és megbízható informatikai infrastruktúrát hoz létre és biztosít: a digitális szolgáltatásokról szóló rendelet szerinti adathozzáférési portált, amely segíti és egyszerűsíti az adathozzáférési folyamat kutatók, kutatóhelyek, adatszolgáltatók és digitális szolgáltatási koordinátorok általi irányítását.
- (2) A digitális szolgáltatási koordinátorok adatfeldolgozójaként fennálló kötelezettségeinek teljesítése érdekében a Bizottság további adatfeldolgozóként harmadik feleket is igénybe vehet. Ebben az esetben az adatkezelők felhatalmazzák a Bizottságot további adatfeldolgozók igénybevételére vagy szükség esetén a további adatfeldolgozók leváltására. A Bizottság tájékoztatja az adatkezelőket a további adatfeldolgozók említett igénybevételéről vagy leváltásáról, lehetővé téve ezáltal, hogy az adatkezelők kifogást emeljenek az ilyen változtatásokkal szemben. A Bizottság gondoskodik arról, hogy az e rendeletben foglalt adatvédelmi kötelezettségek az említett további adatfeldolgozókra is alkalmazandók legyenek.
- (3) A Bizottság a személyes adatokat csak a következőkhöz szükséges mértékben kezelheti:
 - a) hitelesítés és hozzáférés-ellenőrzés a digitális szolgáltatásokról szóló rendelet szerinti adathozzáférési portál minden felhasználója tekintetében;
 - b) a digitális szolgáltatásokról szóló rendelet szerinti adathozzáférési portál felhasználói által a digitális szolgáltatásokról szóló rendelet szerinti adathozzáférési portálon belüli kérelemben szereplő információk létrehozására, frissítésére és törlésére irányuló kérelmek végrehajtása;
 - c) a digitális szolgáltatásokról szóló rendelet szerinti adathozzáférési portál felhasználói által feltöltött, az e rendelet 5. cikkének (3) bekezdésében említett személyes adatok fogadása;
 - d) a személyes adatok tárolása a digitális szolgáltatásokról szóló rendelet szerinti adathozzáférési portálon;
 - e) a személyes adatok törlése azok lejáratának napján vagy az adatkezelő utasítására;
 - f) minden fennmaradó személyes adat törlése a digitális szolgáltatásokról szóló rendelet szerinti adathozzáférési portál általi szolgáltatásnyújtás végét követően, kivéve, ha uniós vagy tagállami jogszabály előírja az említett személyes adatok tárolását.
- (4) A digitális szolgáltatásokról szóló rendelet szerinti adathozzáférési portál működésének biztosítása érdekében a Bizottság meghoz minden korszerű szervezeti, fizikai és logikai biztonsági intézkedést. A Bizottság e célból:
 - a) kijelöl egy, a digitális szolgáltatásokról szóló rendelet szerinti adathozzáférési portál biztonsági irányításáért felelős szervezetet, közli az adatkezelőkkel annak elérhetőségét, és biztosítja, hogy az képes legyen reagálni a biztonsági fenyegetésekre;

- b) felelősséget vállal a digitális szolgáltatásokról szóló rendelet szerinti adathozzáférési portál biztonságáért, beleértve a biztonsági intézkedések tesztelésének, értékelésének és felmérésének rendszeres elvégzését;
- (5) A Bizottság minden szükséges biztonsági intézkedést megtesz annak érdekében, hogy a digitális szolgáltatásokról szóló rendelet szerinti adathozzáférési portál zavartalan működése ne kerüljön veszélybe. Ebbe beleértendők a következők:
- a) kockázatértékelési eljárások a digitális szolgáltatásokról szóló rendelet szerinti adathozzáférési portált fenyegető potenciális veszélyek azonosítása és mértékük megbecslése érdekében;
- b) ellenőrzési és felülvizsgálati eljárás a következők céljából:
- a) a végrehajtott biztonsági intézkedések és az alkalmazandó biztonsági politika közötti megfelelés ellenőrzése,
 - b) a digitális szolgáltatásokról szóló rendelet szerinti adathozzáférési portál fájlljai, a biztonsági paraméterek és a megadott engedélyek megbízhatóságának rendszeres ellenőrzése,
 - c) a biztonsági szabályok megsértésének és a digitális szolgáltatásokról szóló rendelet szerinti adathozzáférési portálba való behatolásoknak a felderítése,
 - d) módosítások végrehajtása a digitális szolgáltatásokról szóló rendelet szerinti adathozzáférési portál meglévő biztonsági hiányosságainak csökkentése érdekében,
 - e) azon feltételek meghatározása, amelyek mellett – többek között az adatkezelők kérésére – engedélyezni lehet a független ellenőrzések elvégzését és hozzá lehet járulni azokhoz, ideértve a biztonsági intézkedésekkel kapcsolatos ellenőrzéseket és felülvizsgálatokat is, az Európai Unió működéséről szóló szerződéshez csatolt, az Európai Unió kiváltságairól és mentességeiről szóló 7. jegyzőkönyvet tiszteletben tartó feltételek mellett;
- c) az ellenőrzési eljárás módosítása annak érdekében, hogy a módosítás végrehajtása előtt dokumentálható és értékelhető legyen a változás hatása, és hogy az adatkezelők tájékoztatást kapjanak minden olyan változásról, amely hatással lehet a digitális szolgáltatásokról szóló rendelet szerinti adathozzáférési portállal folytatott kommunikációra és/vagy annak biztonságára;
- d) karbantartási és javítási eljárások rögzítése a digitális szolgáltatásokról szóló rendelet szerinti adathozzáférési portál karbantartása és/vagy javítása esetén követendő szabályok és feltételek meghatározása céljából;
- e) biztonsági incidensekre vonatkozó eljárás rögzítése a jelentési és eskalációs rendszer meghatározására, az érintett adatkezelők késedelem nélküli tájékoztatása, az adatkezelők haladéktalan tájékoztatása, hogy értesíthessék a nemzeti adatvédelmi felügyeleti hatóságokat minden adatvédelmi incidensről, valamint a digitális szolgáltatásokról szóló rendelet szerinti adathozzáférési portál biztonsági szabályainak megsértése esetén fegyelmi eljárás meghatározása.
- (6) A Bizottság korszerű fizikai és/vagy logikai biztonsági intézkedéseket hoz a digitális szolgáltatásokról szóló rendelet szerinti adathozzáférési portált üzemeltető infrastruktúra számára, valamint az adatok és az azokhoz való biztonsági hozzáférés ellenőrzése tekintetében. A Bizottság e célból:

- a) érvényre juttatja a fizikai biztonságot a különleges biztonsági övezetek kialakítása és a digitális szolgáltatásokról szóló rendelet szerinti adathozzáférési portál biztonsági szabályai megsértésének felderítése érdekében;
- b) ellenőrzi a digitális szolgáltatásokról szóló rendelet szerinti adathozzáférési portál infrastruktúrájához való hozzáférést;
- c) biztosítja, hogy a kijelölt felelős szervek előzetes engedélye nélkül ne kerülhessen sor eszközök bevitelére, cseréjére vagy eltávolítására;
- d) ellenőrzi a digitális szolgáltatásokról szóló rendelet szerinti adathozzáférési portál által biztosított és az ahhoz való hozzáférést;
- e) biztosítja a digitális szolgáltatásokról szóló rendelet szerinti adathozzáférési portál azon felhasználóinak hitelesítését, akik hozzáféréssel rendelkeznek a portálhoz;
- f) felülvizsgálja a digitális szolgáltatásokról szóló rendelet szerinti adathozzáférési portálhoz való hozzáférési jogosultságokat a biztonsági szabályoknak a portált érintő megsértése esetén;
- g) megőrzi a digitális szolgáltatásokról szóló rendelet szerinti adathozzáférési portálon továbbított információk sértetlenségét;
- h) technikai és szervezési biztonsági intézkedéseket vezet be a személyes adatokhoz való jogosulatlan hozzáférés megakadályozására a digitális szolgáltatásokról szóló rendelet szerinti adathozzáférési portálon;
- i) szükség esetén intézkedéseket hajt végre a digitális szolgáltatásokról szóló rendelet szerinti adathozzáférési portálhoz való jogosulatlan hozzáférés megakadályozása érdekében (pl. helyszín/IP-cím letiltása).

(7) A Bizottság feladatai:

- a) a minőség és a biztonság alapelveitől és fogalmaitól való lényeges eltérés esetén lépéseket tesz a domén védelme érdekében, ideértve a kapcsolatok megszakítását is;
- b) a felelősségi körével kapcsolatban kockázatkezelési tervet tart fenn;
- c) valós időben nyomon követi a digitális szolgáltatásokról szóló rendelet szerinti adathozzáférési portál összes szolgáltatási elemének teljesítményét, rendszeres statisztikákat készít, és nyilvántartást vezet;
- d) angol nyelvű támogatást nyújt a digitális szolgáltatásokról szóló rendelet szerinti adathozzáférési portálhoz a portál felhasználóinak;
- e) megfelelő technikai és szervezési intézkedésekkel támogatást nyújt az adatkezelőknek azon kötelezettségük teljesítéséhez, hogy válaszoljanak az érintettek jogainak gyakorlásával kapcsolatos kérelmekre, mely jogokat az (EU) 2016/679 rendelet III. fejezete határozza meg;
- f) az (EU) 2016/679 rendelet 32., 33., 34., 35. és 36. cikke szerinti kötelezettségek teljesítése érdekében a digitális szolgáltatásokról szóló rendelet szerinti adathozzáférési portálra vonatkozó információk megadásával támogatja az adatkezelőket;
- g) gondoskodik arról, hogy a digitális szolgáltatásokról szóló rendelet szerinti adathozzáférési portálon kezelt adatok a hozzáférési jogosultsággal nem rendelkező személyek számára értelmezhetetlenek legyenek;

- h) megtesz minden szükséges intézkedést a digitális szolgáltatásokról szóló rendelet szerinti adathozzáférési portálon továbbított személyes adatokhoz való jogosulatlan hozzáférés megakadályozása érdekében;
- i) intézkedéseket hoz az adatkezelők közötti kommunikáció elősegítésére;
- j) az (EU) 2018/1725 rendelet 31. cikke (2) bekezdésének megfelelően nyilvántartást vezet az adatkezelők nevében végzett adatkezelési tevékenységekről.